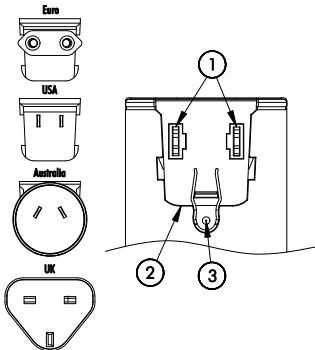


**ANSMANN®**

# APS SERIES

RUS

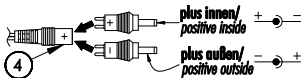
**A** **Eingangsstecker wechseln / input plug change**  
**nur bei "Traveller" Geräten / only for "traveller" units**



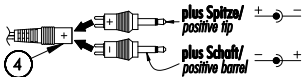
## **B** Ausgang einstellen / *output adjustment*

**Polaritätswechsler / *polarity inverter***

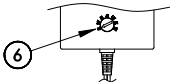
- mit Hohlstecker / *with coaxial plug*



- mit Klinkenstecker / *with jack plug*



**Spannungsdrehschalter und Schlüssel /  
*voltage turn-switch and key***



# **RUS** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

## **ОПИСАНИЕ**

Универсальный блок питания с регулируемым напряжением на выходе (3В / 4,5В / 5В / 6В / 7,5В / 9В / 12В) для питания устройств небольшого размера. В комплекте набор различных выходных разъемов/переходников, которые могут быть подсоединены с требуемой полярностью.

## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ СО СЪЕМНЫМИ ВХОДНЫМИ РАЗЪЕМАМИ (СМ. РИС А).**

Присоедините соответствующий штекер (вилку), в зависимости от страны. В комплекте различные сетевые штекеры для Европы, Великобритании, США, Австралии, которые подключаются к основному модулю [1], путем вставки штекера в пазы до упора [2]. Правильно установив штекер в модуль, Вы услышите щелчок. Чтобы снять штекер, нажмите на кнопку [3] (например обычной ручкой), и снимите штекер (вилку)

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- > Перед использованием прочтите инструкцию!
- > Не включайте блок питания в сеть при наличии повреждений корпуса, сетевого штекера (вилки) или кабеля!
- > Используйте устройство только в помещениях, храните его в сухом месте!
- > Отключайте блок питания от сети, если оно не используется по назначению, а также при техобслуживании и чистке!

- > Никогда не разбирайте устройство!
- > Берегите прибор от детей!

## **НЕОБХОДИМЫЕ НАСТРОЙКИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

Перед тем, как подключить блок питания к устройству, которое будет питаться от сети, убедитесь, что выходное напряжение (В), выходной ток (мА), и полярность соответствуют параметрам устройства, которое Вы хотите запитать.

### **1) ПРОВЕРЬТЕ ТОК**

Убедитесь, что устройство, которое Вы хотите запитать не потребляет больший ток (мА), чем может обеспечить блок питания (проверьте параметры на корпусе источника питания). Если блок питания перегружен, он может выйти из строя.

### **2) ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНЫЙ РАЗЪЕМ/ПЕРЕХОДНИК**

Разъемы в комплекте соответствуют наиболее часто используемым стандартам. Нужный разъем должен быть правильно установлен с применением лишь небольшого усилия. Не вставляйте разъем с чрезвычайным усилием, так как это может повредить используемое устройство.

### **3) УСТАНОВИТЕ ПРАВИЛЬНУЮ ПОЛЯРНОСТЬ ДЛЯ ПИТАЕМОГО УСТРОЙСТВА**

Проверьте полярность используемого оборудования и установите соответствующую полярность, используя инвертор полярности [4] в выходном кабеле блока питания (см. рис. В). **ВНИМАНИЕ:** Неправильная

полярность может повредить питаемое устройство, поэтому ни в коем случае нельзя использовать устройства, не установив полярность правильно, даже на короткое время для проверки!

#### 4) УСТАНОВИТЕ НАПРЯЖЕНИЕ / ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Проверьте напряжение (В), необходимое для оборудования, которое будет запитано. Установите необходимое напряжение с помощью поворотного переключателя [6] с использованием ключа [5] и подключите блок питания к сети после того, как Вы подключили питаемое оборудование. Если вы не знаете, величину необходимого напряжения, начните с самого низкого напряжения и постепенно увеличивайте его до тех пор, пока устройство не заработает. В данном случае мы не несем ответственности за возможные повреждения, так как рабочее напряжение должно устанавливаться в соответствии с инструкцией по эксплуатации Вашего прибора.

#### **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

ANSMANN дает 3-летнюю гарантию на блок питания. Она не распространяется на повреждения и поломки, вызванные неправильным использованием прибора (неверно установленным напряжением или полярностью). ANSMANN не несет ответственности за прямые, косвенные, случайные или иные требования или косвенные убытки, которые возникли при помощи этого блока питания и информации, приведенной в данной инструкции по эксплуатации.



**ANSMANN®**

**ANSMANN AG** . Industriestraße 10 . D-97959 Assamstadt . Germany  
Hotline: +49 (0) 6294/4204-34 . E-Mail: [hotline@ansmann.de](mailto:hotline@ansmann.de) . [www.ansmann.de](http://www.ansmann.de)